



จศอ. 5/44
18 พ.ค. 53
9.35น.

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
รับที่ 11/1202
วันที่ 18 ก.พ. 2553 เวลา 9.30

ที่ กต 1005/259

กระทรวงการต่างประเทศ
ถนนศรีอยุธยา กทม. 10400

/7 กุมภาพันธ์ 2553

เรื่อง การดำเนินการตามข้อมติคณะมนตรีความมั่นคงแห่งสหประชาชาติเกี่ยวกับการคว่ำบาตร
เชียร์ราลีโอน

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

- สิ่งที่ส่งมาด้วย 1. ข้อมติคณะมนตรีความมั่นคงฯ ที่ 1132 (ค.ศ. 1997)
2. ข้อมติคณะมนตรีความมั่นคงฯ ที่ 1156 (ค.ศ. 1998)
3. ข้อมติคณะมนตรีความมั่นคงฯ ที่ 1171 (ค.ศ. 1998)
4. ข้อมติคณะมนตรีความมั่นคงฯ ที่ 1306 (ค.ศ. 2000)
5. ข่าวสารนิเทศคณะมนตรีความมั่นคงฯ ที่ SC/7778 AFR/634 (5 มิถุนายน ค.ศ. 2003)
6. ข้อมติคณะมนตรีความมั่นคงฯ ที่ 1793 (ค.ศ. 2007)
7. รายชื่อบุคคลที่ห้ามการเดินทางผ่านตามข้อมติคณะมนตรีความมั่นคงฯ สถานะ
ปรับล่าสุดเมื่อวันที่ 9 มิถุนายน 2551
8. สรุปสาระสำคัญของมาตรการคว่ำบาตรเชียร์ราลีโอนตามข้อมติคณะมนตรีความ
มั่นคงฯ
9. รายชื่อส่วนราชการที่เกี่ยวข้องกับการดำเนินการตามข้อมติคณะมนตรีความมั่นคงฯ
เกี่ยวกับการคว่ำบาตรเชียร์ราลีโอน

ตามที่คณะมนตรีความมั่นคงแห่งสหประชาชาติได้มีข้อมติที่ 1132 (ค.ศ. 1997)
เกี่ยวกับการคว่ำบาตรเชียร์ราลีโอน ประกอบด้วยการคว่ำบาตรทางอาวุธ การคว่ำบาตรทางการค้า
และการห้ามเดินทาง และกำหนดให้จัดตั้งคณะกรรมการเพื่อติดตามการดำเนินการตามมาตรการ
ดังกล่าวและเพื่อรวบรวมข้อมูลการดำเนินการจากรัฐสมาชิก ซึ่งต่อมาได้มีการรับรองข้อมติอื่นๆ
ที่สืบเนื่องจากข้อมติดังกล่าว ที่สำคัญได้แก่ ข้อมติที่ 1156 (ค.ศ. 1998) 1171 (ค.ศ. 1998) 1306
(ค.ศ. 2000) และ 1793 (ค.ศ. 2007) รวมทั้งข่าวสารนิเทศคณะมนตรีความมั่นคงฯ ที่ SC/7778
AFR/634 เมื่อวันที่ 5 มิถุนายน ค.ศ. 2003 ยกเลิกมาตรการคว่ำบาตรการค้าเพชรที่ยังไม่ได้
เจียระไนจากเชียร์ราลีโอน นั้น

กระทรวงการต่างประเทศขอเรียนว่า ในฐานะรัฐสมาชิกสหประชาชาติ ไทยมี
พันธกรณีจะต้องดำเนินการตามข้อมติคณะมนตรีความมั่นคงฯ และโดยที่ปัจจุบันยังไม่มีกฎหมาย
รองรับเพื่อให้สามารถปฏิบัติตามพันธกรณีตามข้อมติดังกล่าวข้างต้นได้อย่างครบถ้วน ทำให้ใน
บางกรณีหน่วยงานที่เกี่ยวข้องไม่อาจดำเนินการตามมาตรการดังกล่าวได้ กระทรวงการต่างประเทศจึงขอ
เสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาให้ความเห็นชอบการดำเนินการตามข้อมติคณะมนตรีความมั่นคงฯ
เพื่อให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องถือปฏิบัติต่อไปโดยให้เป็นไปตามขอบเขตของกฎหมายภายในของไทย
โดยมีมาตรการที่ยังคงมีผลบังคับใช้อยู่โดยสรุป ดังนี้

1. มาตรการคว่ำบาตรทางอาวุธ ให้รัฐสมาชิกป้องกันปรามการขายหรือจัดหาอาวุธ ยุทโธปกรณ์ทุกประเภท อันรวมถึงอาวุธและลูกกระสุน ยานพาหนะทางทหารและอุปกรณ์ อุปกรณ์ ทหารพราน และอะไหล่สำหรับยุทโธปกรณ์ดังกล่าว ไม่ว่าโดยบุคคลสัญชาติตนหรือจากดินแดนตน หรือโดยใช้เรือหรืออากาศยานที่ชักธงตน ไปยังเซียร์ราลีโอน โดยให้ยกเว้นการขายหรือจัดหาอาวุธ ยุทโธปกรณ์ให้แก่รัฐบาลเซียร์ราลีโอนโดยผ่านช่องทางเข้าตามรายชื่อที่รัฐบาลเซียร์ราลีโอนได้แจ้ง เลขาธิการสหประชาชาติ และการขายหรือจัดหาอาวุธยุทโธปกรณ์ให้แก่ Military Observer Group of Economic Community of West African States (ECOMOG) หรือสหประชาชาติเพื่อใช้งานใน เซียร์ราลีโอนเท่านั้น ทั้งนี้ รัฐสมาชิกจะต้องแจ้งรายการส่งออกอาวุธยุทโธปกรณ์จากดินแดนตนไป ยังเซียร์ราลีโอนให้คณะกรรมการฯ ทราบ

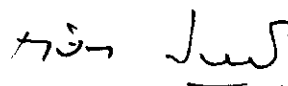
2. การห้ามเดินทาง ให้รัฐสมาชิกป้องกันปรามการเดินทางเข้าหรือผ่านดินแดนตนของ สมาชิกแกนนำของอดีตรัฐบาลทหารเซียร์ราลีโอนและ Revolutionary United Front ตามรายชื่อที่ คณะกรรมการฯ กำหนด โดยคณะกรรมการฯ มีอำนาจอนุมัติการเดินทางเข้าหรือผ่านดินแดนของ รัฐหนึ่งรัฐใดของบุคคลตามรายชื่อนั้นได้ และไม่มีพันธกรณีผูกพันให้รัฐสมาชิกต้องปฏิเสธบุคคล สัญชาติตนในการเดินทางเข้าดินแดนของตน ทั้งนี้ ให้ยกเว้นมาตรการห้ามเดินทางสำหรับพยานที่ จำเป็นต้องเข้าร่วมการพิจารณาคดีของศาลพิเศษสำหรับเซียร์ราลีโอน (Special Court for Sierra Leone)

3. คณะมนตรีความมั่นคงฯ ขอให้รัฐสมาชิกให้ความร่วมมือในการดำเนินมาตรการ คว่ำบาตรตามข้อมติดังกล่าว และรายงานผลการดำเนินงานให้คณะกรรมการฯ ทราบ

กระทรวงการต่างประเทศจึงขอความอนุเคราะห์สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี พิจารณานำเรื่องมาตรการคว่ำบาตรเซียร์ราลีโอนเสนอต่อคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณาให้ความ เห็นชอบการดำเนินการตามข้อมติคณะมนตรีความมั่นคงฯ สำหรับมาตรการที่ยังมีผลบังคับใช้อยู่ รายละเอียดเกี่ยวกับมาตรการคว่ำบาตรตามข้อมติคณะมนตรีความมั่นคงฯ ปรากฏตามสิ่งที่ส่งมา ด้วยหมายเลข 1-8 และเพื่อมอบหมายให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องตามรายชื่อที่ปรากฏตามสิ่งที่ส่งมา ด้วยหมายเลข 9 ถือปฏิบัติต่อไป โดยให้เป็นไปตามขอบเขตของกฎหมายภายในของไทย รวมทั้ง แจ้งผลการดำเนินงานในส่วนที่เกี่ยวข้องให้กระทรวงการต่างประเทศทราบ เพื่อรายงานให้ สหประชาชาติทราบต่อไปด้วย จักขอขอบคุณมาก

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ



(นายกษิต ภิรมย์)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมองค์การระหว่างประเทศ

กองสันติภาพ ความมั่นคงและการลดอาวุธ

โทร. 0 2643 5000 ต่อ 2276

โทรสาร 0 2643 5073